

AVIAG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei Vállalato nap és bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja
Szerkesztő: WOJTECZY TIBOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj Str. Livezii 4 szám. No. 44

Mi újság?

— kérdezi egyik ember a másiktól. A kérdezett e közhely hallatára rendesen megrándítja a vállát és nem felel. Hát mit is feleljen? Azt, hogy „jól” semmiesetre se mondhatja, hiszen nincs jól, ki van ma jól?! Vagy azt felelje, hogy rosszul? Hát segít ez az ő baján? Lehet ma panaszkodni? Szabad ma keseregni? Szabad ma megmondani az igazat?!

A bányász, aki a nap 12 óráját a föld titokzatos mélyében tölti el és a másik tizenkét órán az élet sötét éjszakájában vonaglik, akiknek örök árnyéka a halál és ijesztő kísérete az élet, ez a bányász vajjon mit is beszélhet a maga életsorsáról?

A géplakatos az esztorgályos, az asztalos, a cipész és a többi szakmunkás, akik testi és szellemi erejüket megcsapolták a gépek olajozására, akik leszorított munkabérek mellett reggelől estig kalapálnak azért a kisdarab kenyérért, amelyet reszketve félt az asszony és amire éhesen várnak a gyermekek odahaza?

Vagy a földesgazda, aki a végre hajtóval perlekedik, hogy megvédje földjét, jószágát, éviizedek óta összekuporgatott vagyonkáját, — mit válaszolhat a jámbor kérdésre?

És a szabadfoglalkozású polgárok, orvosok, ügyvédek, vagy a tanítók és hivatalnokok, akik fix alalmizsna apró morzsáit lesik epedve — vajjon hogyan válaszoljanak az az ilyen szólamokra?

Mit mondhat a kereskedő, az önálló iparos, mit mondhatnak a vállalkozók?

Mit szólhatnak azok akik hónapok óta munkanélkül ödöngnek a városok utcáin, azok akik még koldusok sem lehetnek, mert erre hatósági engedélyt kellene szerezniük és meggyőztört lelküket még jobban megalázníok?

Milyen válaaszt adjanak azok a nyugdíjasok, rokkantak, özvegyek, árvák, akik hozzátartozóikkal együtt már eltemették hősi emlékeiket és eladogatták szük otthonuk butorzatának maradványait, akiknek már csak a kínzó Nyomor maradt meg és a reménytelenség?!

Egy új kór vágja, a világ szénvedő testét: a politikai kór.

Ez külbmb nyavalya minden pusztító betegségnél mert ez nem hagy immunis területet, előbb utóbb az Ararát hegyére is felkapaszkodik és leszáll a tengerek fenekére is.

Ember fia legyen az, aki felelni tud erre a . . . hogy mondjuk? . . . unott szemtelen kérdésre: — mi újság?!

(Wojt.)

Maniu Gyula „a nemzet atyja” összeállította a jövő „taranista” kormányát és megjelölte a programot, amelyet sürgősen realizálni kell

Popovici Mihály volt pénzügyminiszter felbatalmat kap a választások levezetésére

A magyar kisebbség bizalommal néz a választások elé és bizik a nemzelparasztpárti hagyományosan iszia választásában

Megszűnik az ostromállapot, de egy ideig még megmarad a cenzura!

(CLUJ.-saját tudósítónktól.) Feltétlenül megbízható forrásból vett értesülésünk szerint „a jelenlegi kormány rövidesen átadja helyét a nemzeti parasztpártnak. Erre nézve a két pártnak egyessége van és Öfel-sége annak idején rokonszenvesen fogadta ezt az egyezményt.

A cluji elnökségi ülésen, amelynek záró szakaszában Maniu Gyula is részt vett megállapodtak úgy a kormány jelentősebb tagjainak kiválasztásában, mint a választások levezetésében. A választások

irányítását Popovici Mihály volt pénzügyminiszterre bízták, aki csak választások után lép be a kormányba. Az új kormány elnöke Mihalache lesz, külügyminisztere Titulescu.

Maniu Gyula átveszi a pártelnökséget és kívülről támogatja a kormányt.

A magyar kisebbség bizik a nemzeti parasztpárt hagyományosan iszia választásában. Információnk szerint az új kormány megszünteti az ostromállapotot, de a cenzurát

az így is érezhető sajtóizgatások miatt továbbra is fenntartja. A magyar közvélemény szívesen hajlik a demokrácia frontállása felé, sőt a nemzetközi politikai feszültség ezt kötelességévé is teszi.

A romániai népfront nem mellőzheti azt a kisebbségi táborot, amely az államélet demokratikus fejlődésében és megszilárdításában mindenkor szívesen vesz részt a demokrácia etnikailag román zászlóvivőivel.

A kilencfalalmi értekezlet békediktátumot küld Japánnak. Százezer halott a sanghai harcok mérlege. Haldoklik Csang Kai-Sek felesége. Kiürinik Madridot

LONDON. A brüsszeli kilencfalalmi értekezlet küldöttéi már részben megérkeztek a belga fővárosba. Az Unio az ülésen Japánhoz és Kinához intézendő békediktátumot tartalmazó javaslatot terjeszt elő. Ha a hadviselő felek ezt nem fogadják el, az érdekelt államok cselekvési szabadságukkal fognak élni. Japán már eleve tiltakozik minden békeközlvetési szándék ellen. Sanghainál

tovább dul a harc.

Eddig százezer halott áldozata van a harcoknak, csak ezen a frontszakaszon.

Csang Kai-Sek marsall felesége Mai Ling a kínai „Ragyogó Szeszély” gépkocsibal esetet szenvedett és haldoklik. A spanyol frontról érkezett jelentések szerint Madridot ki-

űritik. Az önkéntes oroszok, németek és franciák szárazföldi és légi ütközetek egyre barbárbabbak lesznek. Az olaszok folytonos erősítéseket szállítanak. A benemavatókzási bizottságban úgy az oroszok, mint a németek és olaszok huzzák a döntést, egészen bizonyos, hogy a főbizottság szerdai ülése is eredménytelen marad.

Petrol Egger

megszünteti a hajhullást, megállítja a korpázást

Az anyja védelmében baltával leütötte az apját

BUDAPEST. Vasárnap este az egyik pestszentlőrinci kocsmában ivott Szarvas István 37 éves kocsi-vezető. Ejjel 12 órakor meglehetősen illatosan hazafelé tartott. Felesége erős szeszrehatással fogadta és ingerült hangon vonta felelősségre az éjszakai kimaradásáért. A veszekedés zajára felébredt a szomszéd szobában alvó 15 éves gyerekük is, aki rémülve látta a jelenetet. Megrémülve sikolozni kezdett, majd kirohant a konyhába és baltát kapott fel. Akkor érkezett vissza a szobába mikor Szarvas István a földre dobta a feleségét és a kést bele akarta szúrni. A fiu rémületében a hatalmas baltával apja fejére sujtott, aki a következő pillanatban véresen összeesett. A fiu a nyattól végig a padlóra.

A rendőri bizottság megkezdte a kihallgatásokat és ennek befejezése után megindították az eljárást a kiskorú ellen, aki anyja védelmében majdnem megölte az apját.

Idegés gyomorbadaj,

gyomorgöresök görcsös állapot, hányinger és emésztési zavarok eredő ideges fejfájás és almatlanság esetében a világhírű „Gastro D.”-vel vagy a belföldi mint a külföldi, mint a bécsi, berlini stb. klinikákon hosszabb kísérletezés után a legszébb eredményeket érték el.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, București, Calea Victoriei 124

Szörmedivalban, olcsóságban

WEISZ

Ernő

szűcs vezeti

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.
(Farkas Ignátz cipőüzlet mellett)

Hirdessen a
VILÁG-ban

SZÍNHÁZ

3:1 a szerelem javára

Napról napra telt házak mellett játsza színházunk Szilágyi-Kellér-Harmath operette-íróbajnokoknak a mesebeli sport pályán lejátszódó 3:1 a szerelem javára című szerelmi játékát. Kedves kis történet a darab meséje és ennél többet aligha mondanánk róla, ha magasra nem lendítene a muzsika, amelyet Ábrahám Pál szerzett és ha nem varázsolta volna filmszerűvé, sőt merjük állítani hogy százszorosan filmszerűbbé, mint a valódi film — Gróf László a rendező briliáns tehetsége.

Gróf László revücsodája több mint egyszerű rendezés: alkot mint az író, mint a szobrász akik lelüket, egyéniségüket formálják műyükbe. Ez a kiváló képességű művész inspirálhatná a darab filmesítőt, hogy eldobva régi szcenáriumukat, a kolozsvári beállítását pergesse vászonra. Ugy amint, adva van: Gróf Miklós „Tavaszi ébredésével” és öszi „tangó jával.” Ábrhám Pál nyugodtan kezethat a fiatal szerzővel és köszönheti Schreiber Alajos karnagyot, aki avatottságával ritka képességgel dirigált.

Enhez a galériához kell beosztanuk a verselő Szabados Árpádot, Rajnait és Kudelászt, valamint a táncatrakciók szerzőjét és művelő-

jét Tebán Jánost. Öröndetesen választotta meg kiváló partnereit Tópán Lulú, aztán érdemei igen tehetséges tanítványának, Lukász Bellának szereplése is. De érdeme még a görlok és a szólótáncosok teljesítménye, különösen a görlok karikatánca, amellyel nagy sikert arattak.

A színészek tehetségük legjavát nyújtották. Sándor Stefi, Solymosán - Örmössy Magda és Wojticzky Elvira, úgy ének, mint táncszámaikban színészi kvalitásaikat maradék nélkül érvényesítették. Hasonlóan Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, és Csóka József. Új színt hozott Déesy a közönség hálásan fogadta Miklóssyt és Réthelyit, Sikere volt Csengerinek és Homm Pálnak, de illusztrisan illeszkedtek az együttesbe a többi szereplők is: Gulácsi a két új, szerződött tag Rajnai Ella, aki nyíltzini tapsot kapott és Schneider Erna, aztán Dancsó Solti, Végh, Kozma, Szentes, Török Csengeri Lajos a jó speaker Örmössy és a temperamentumos Izsó Panni és Bereczky Magda.

A 3:1 a szerelem javára még sokáig műsoron marad. A jó rendezés és a jó előadás híre állandó zsúfolt házat vonz. (—)

Lángokban áll Barcelona Spanyolország új fővárosa

MADRID. Szombaton hivatalosan is jelentették, hogy a spanyol köztársasági kormány Barcelonát tette fővárosává.

Erre a napra a nemzetiek légiostromot intéztek az új főváros ellen.

„A kora reggeli órák-

ban tíz bombavető jelent meg és több mint egy félórát bombázta a fővárost.

A támadásnak száz ember esett áldozatul. Számos épület romhalmazzá vált.



HERKOVITS Testvérek

URI SZABÓSÁGÁBAN

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árak mellett. Legjobb szövetek dus raktára

CLUJ, Strada Vlahuța 2



SZÍNHÁZ MŰSORA

Hétőtől — csütörtökig este fél 9:
3:1 a szerelem javára.

Péntek fél 9. Különös szerelem
Premier.

Szombat 9: Sidy Thall jiddis társulata.

MOZIK MŰSORA

EDISON Marguerit regénye után
Lerbier kisasszony legényélete
csodafilm. Fősz. Daniél Darrieux, Henry Garat, Il Riche-lieu bíró. dráma. Fősz. G. Arliss. 3. Journal.

ROYAL Stan és Bran nevető bomba. két órai falrengés neve-tés.

CAPITOL Emberek a rács mögött.
Fősz. Pat O'Brien Ann Sheridan. Híradó

MUNKÁS. Rosemarie Operett, főszereplő Hans Stüve. 2. A halál bosszuja. dráma. Boris Karloff és Ricardo Cortezzel
3. Jurnal

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélküli tartós endeldítés garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4

Ibsen kolozsvári színpadon

Dr. Kádár Imre nemes ambiciózus munkájának egyik elismerésre méltó eredményeként kell elkönyvelnünk az elmúlt heti Ibsen-előadást.

Sok tekintetben a Solness építőmester világában élünk ma is. Az élet feladatai, célja, és a munka akadályai veszedelmes szakadékok felé sodorják az embert.

Az örület és a halál árnyéka mindig itt leselkedik körülöttünk. Ezen a lelki skálán játszott *Mészáros Béla* építőmestere és az ő gyönyörűséges Hildája, *Fényes Aliz*.

Mellettük, mint a sötét éjszakák leple a halk sóhajú *Erényi Böske* Solnessnéja és a többi figurák *Tóth Elek*, *Padl Magda Szabados*, *Lantos* megismerésében.

Megrázó, átütő erejű volt ez az előadás. A színház kultúrprogramjának legbeszédesebb példája.

Finom ruhák tisztítója. ruhafestészek mestere „CZINK” Cluj

Gusztáv svéd trónörökös Kolozsvárra érkezik

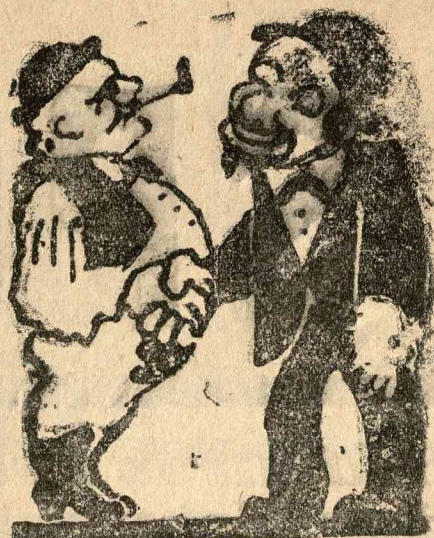
BUCURESTI. Gusztáv svéd trónörökös turista utón van Romániában. Már eddig sok szép történelmi jelentőséggel bíró déket tekintett meg. A trónörökös legközelebbi útja a

Zsilvölgye lesz, majd Kolozsváron keresztül utazik le a Bánságba.

Kolozsárt valószínűleg csak egy napig fog időzni, megtekintni a Botanikus kertet, a mu-

zeumokat, az egyetemi könyvtárat.

A trónörökös kérésére minden ünnepélyes fogadtatást mellőznek.



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom kíváncsi vagyok rá mi az oka annak hogy nálunk sok minden nem tökéletes, de a hibák azok tökéletesek?

— Erre a kérdésre egy kis történet adja meg a választ. A házasságkötőhöz ment a házasságkötőhöz, hogy ajánljon neki egy leányt. Ez mutat is neki egyet. A fiatal ember megnézi azután odasug házasságkötőnek: „Hiszen ezen a nőn minden hamu a haja... a foga... s emellett még, ha jól látom pupja is van.” „Na de aztán, az a valódi, — válaszolta a házasságkötő.”

— Szóval mi is így állunk a hibákkal?
— Ebben maradnunk.

felülvizsgálják az összes kisipari üzemeket, amelyek nem fizetnek forgalmi adót

Ismeretes, hogy a forgalmi adó törvény 9. cikkulusa mentesíti a forgalmi adó alól mindazokat az ipari üzemeket, amelyek 5 lóerőnél kevesebb energiát használnak és legfeljebb 7 munkási, mestert és segédek alkalmaznak üzemükben. Egy látszik, a közép és nagyipari vállalatok befolyására most az egész ország területén nagyszabású ellenőrzést fognak végrehajtani, minden kisipari üzemben, amely eddig mentes volt a forgalmi adó alól, abból a szempontból, hogy van-e alapján ennek a mentesítésnek?

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KIS, Str. Masaryk

— Balett- és tánciskola Kolozsváron. B. Vaida Teréz balett táncművész, a kultusz és művelődési minisztérium által engedélyezett balett akrobatikus, sztepp angol és modern tánc magániskoláját novemberben hó 3-án nyitja meg Str. Baritiu 20 szám alatt. A balett szaktanításban Vaida Ila, az opera volt primaballerínája is segít. Beiratkozások úgy színházi, mint modern tánc tanulására Str. Baritiu 20 szám alatt november 1-én kezdődnek.

Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell

KARLSBAD

a PARK

Szanatórium-ban

A Balkán-szövetség soha nem volt olyan erős, mint most
mondotta a török külügy-miniszter Tatarescu miniszterelnök látogatása alkalmából

ANKARA. Tatarescu miniszterelnök törökországi útja közfigyelem tárgyát képezte a nemzetközi politikában.

Törökország orientációja még az utolsó napokban is tisztázatlanul állt a hatalmak előtt.

Tatarescu tárgyalásai megvál-

toztatták a kételkedő álláspontját. Rüstü Arras külügyminiszter egy sajtódelegáció előtt kijelentette, hogy a „Balkán-szövetség soha nem volt olyan erős, mint most”. A török kormány azonos külpolitikát folytat a Kisantant államával.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs Novemberi műsorai

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő **Nátyi Rudi** jazz zenéjére táncol

Nyolc-tíz éves iskoláslányokat rontott meg egy fűszeresegéd

BUDAPEST. Az utóbbi időben a Gubacsi ut környékén furcsa hírek keltek szárnyra. A szülők meglepetten látták, hogy a 8—10 éves leánygyermekük sápadt arccal térnek haza az iskolából és mindig sok cukor van náluk.

Hétfőn azonban megoldódott a gyerekek különös viselkedésének titka. Egy környéken lakó fogtechnikus 8 éves kislányát a Gubacsi ut 67. szám alatti fűszerüzletbe küldte vásárolni.

A gyerek egy óra múlva sem tért haza és ekkor az aggódó apa lement a fűszerüzletbe megnézni, mit csinál ott a kislánya.

Az üzletben nem talált senkit, benyitott a raktárhelységbe s ott találta kislánykáját Hamza András

fűszeresegéddel. A felháborodott apáról rontott Hamza Andrásra, aki szótlanul tűrte az üllégeket.

Csakhamart rendőrt hívtak, aki előállította a fűszeresegédet a főkapitányságra, ahol azonnal kihallgatták. Egy pillanatig sem tagadott, hanem megtört hangon beszélni kezdett:

— Bevallom, szerencsétlen ember vagyok. Bár évekkal ezelőtt megnősültem, valami különös vágy vezet 8—10 éves fiatal lánykák felé. Az utóbbi időben állapotom még rosszabbodott, úgy, hogy azt hiszem különös idegbetegségben szenvedek. Kérem az urakat, tartóztassanak le.

A beismerő vallomás után Hamza András letartóztatott.

A színház műsora:

Hétfőn és a következő napokon fél 9 órakor

3:1 a szerelem javára

A szezon nagy revüoperettje

Káprázatos kiállítás.

Minden pénteken a

Színházi Élet

új száma kapható minden újsárusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 LEI

Képviselőlet Cluj:

Libreria Cultura

Strada Memorandului No. 4

Pesti színész utja a mexikói milliókig. Egy pesti színész érdekes karrierjéről eredeti képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb legújabb száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat egyfelvonásos színdarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. A Délibáb egy száma 7 Lei.

Oszi ruhák festése,

festítése legszebb és legolcsóbb

„CRISTAL”

ban, Str. Moldovei 15. Telefon: 180.

Hívásra azonnal megyünk

SPORTVILÁG

Bravuros győzelmei aratott a Victoria Bucuresiiben. Az U is győzött. A Wienna ráverit a Ripensiára. Olaszország döntetlenül végzett Svájjal.

Victoria - Rapid 5:3

BUCURESTI A cluji csapat bravuros játék után győzött nagy nevű ellenfele ellen saját pályáján. A szezon legnívósabb mérkőzése. Az első félidőben a Victoria állandó fölényben volt. 5000 néző

Biró: Vartolomeo. A gólok 13 p Pop IV kornert 16 a kavaro dásból Cociuban révén 1:0. A 29 p Cociuban beadását Pop IV a hálóba fejele 2:0 37 p Folecan II révén 3:0 II f. 1 p Bogdan bea-

dását Pocuraru 3:1 A 3 p Horo tan 3:2 5 p Moldován 3:3 Nagy küzdelem indul a győzeimért. A 26 p Cociuban áttört a védelmet 4:3 32 p Pop IV kornert Cociuban a hálóba fejele 5:3

biztosan győzött Góllövők: 4 Weisz 24 p Holzman 11 esből 1 f 20 p Szerémi IV 23 p Weisz 30 p Szerémi IV beállítja a vég eredményt

ACFR-Sportul Slu denfesc 1:1 1.0

BRASOV 2000 néző. J6 biró Munyadi. Egyenlő ellenfelek küzdelme Góllövők: 37 p Georgescu fejesgóljával 1:0 majd szünet után a 15 Stefanescu egyenlit.

Gloria-Olimpia 2:1 1:1

SATU MARE. 1500 néző. Biró Iliescu. Nehezen kiharcolt győzelem Góllövők: 15 p Mercea, 23 p Fluera egyenlit. míg a II f 24 p Fritz szerzi meg csapatának a győzelmet.

I OSZT. BAJNOKI

Reuniunea—Avam Jancu 2:0 2:0
CMSC—Haggibor 2:1 0:0
Echo—Unirea 6:1 3:0
Napoca—Vasodniade 3:0 0:0
CFR I—Victoria B 5:5 3:1 barát
sdgos

IFJUSÁGI.

Haggibor—Unirea 2:2 2:1
Victoria—CMSC 6:1 2:1
Reuniunea—CFR 3:1 1:1
U—KAC 4:1 0:0

Venus—Crisana 3:2 3:0

ORADEA. Biró: Dr Rusu. A Venus csak erős durva játék után tudott győzni az oradeai csapat ellen Góllövők: 15 p Petea sza-

badrugásból szerzi meg a vezetést, majd a 26 p Barbulescu 42 p Eisenbeisser 11 esből. A II félidő 3 p Szabó 11-esből 42 p Szőke,

NAC - Unirea Tricolor 1:1 1:0

BUCURESTI 3000 néző Biró Petre Vasile A 15 p Orza beadásából Szaniszló 1:0 II félidő 25 p Florea 30 méteres szabadrugás-

ból egyenlit. Az oradeai együttes nem tudott megbirkózni bucuresti ellenfelével.

U - Vulturi 1:0 0:0

LUGOJ. 1200 néző. Biró: Sebesan, A Vulturi többet támadott de a cluji csapat kitűnően védekezett. Majd a szünet után fölénybe jön és a 16 p egyéni játék után Draga a hálóba ra-

gasztja a győztes gólt Kornerarany 8:2 volt a Vulturi javára
Lugoj. JAHN—Muncitori B 6:0 2:0

AMTE - Kinizsi 6:1 1:0

ARAD. Az AMTE valósággal lehangosította a gyenge Kinizsit. 29 p Kukula, II f 7 p Dvorzsák,

23 Perneki, 30 p Perneki 36 p Kukula 39 Losonc 5:1 42 p Praszer 6:1 Biró: Murean.

Wien-Ripensia 3:2 1:2

TIMISOARA. 3500 néző. Az I félidőben még tartotta magát a Ripensia, de a szünet után teljesen visszaesett. Góllövők: 10 p

Bindea 36 Erdl, 42 p Marcu 11-esből II f, 2 p Barilli. egyenlit. 10 p Greschneidl révén 3:2.

Phönix -- DUIG 3:2 1:1

BRAILA. Biró: Ceureanu 2000 néző. A Phönix fölényesen játsza

B LIGA

Bucuresti. Macabi—Gloria 1:0 0:0
Târgul Mures Mures—Victoria 5:1
Klinger—MSE 4:1 2:1
Cernautil. Tila kupa. Cernautil—last 4:1 2:1
IAHN—Tricolor Ploesti 1:0 1:0
Craiova Rovina—Unirea 5:2 1:1
Sibiu Törekvés—HTV 3:2 2:2
Timisoara. CAMT—Tricolor 5:1
Ploesti. Prahova—Solmi 4:0 2:0
Constanța. Victoria—Telefon Club 3:0 0:0
Galați. Franco R—DVA 3:1 0:0
Simeria. UDR—CFR 2:0 2:0

C LIGA.

Oradea. Electrica—Barcochba 5:1
Bistrita Industria Särme—SS Bistrita 1:0 1:0
Timisoara. Banatul—Politehnica 4:0 2:0. RMTE—Galvani 2:2 1:1
Arad. Electrica—USA 1:1 0:0
Trg. Mures. Monopol—Patria 0:0
Gherla. CAC—Kongri 2:0 2:0
Turda. Arlesul—UEC 2:0 2:0

KÜLFÖLD

Fereneváros—Boeska 3:2 1:1
Ujpest—Szürketaxi 3:3 2:0
Hungária—Szeged 4:1 3:0
ETO—Budafok 2:0 1:0
Kispest—Törekvés 3:2 1:1
Budai 11—elektrom s 1:1 0:0
BERGAMO. Olaszország—Svájc B 4:1 2:0
GENF. Olaszország—Svájc 2:2 1:2 Európa kupa.
Ankara. Budapest—Ankara 5:2 2:0 válogatott.
Páris Bologna—Páris kombi-nált 1:1 0:0

ÖNÉRT KÜZD
A DOLGOZÓ POLGÁRSÁG
HARCOS HÉTFŐI LAPJA A

Világ

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál
Tel.: 877